

FARBAY DI TEG MAYN FRAYNT-פֿאַרביי די טעג מיין פֿריינט-

Ergets dortn shteyt an altn kretshme ,
Vu mir flegn trinken zisn vayn.
Gedenkst du vi gelakht mir hobn shoyn,
un oysgetroymt vi s 'lebn darf tsu zayn ?

ערגעץ דאָרט שטייט אַן אַלטען קרעטשמע,
ווי מיר פֿלעגן טרינקען זיסן וויין.
געדענקסטו ווי געלאַכט מיר האָבן שעהן
און אויסגעטרוימט ווי ס' לעבן דאָרף צו זיין ?

Farbay di teg mayn fraynt ,
Ikh benk azoy biz haynt , nokh yene
tzayt ful simkhe ful gezang
Dos lebn shaynt un lakht ,
s 'iz yeder tog a prakht,
ven du bist yung ,
un munter iz dayn gang.

פֿאַרביי די טעג מיין פֿריינט ,
איך בענק אַזוי ביז היינט נאָך יענע
צייט פֿול שמחה פֿול געזאַנג.
דאָס לעבן שיינט און לאַכט
ס'איז יעדער טאָג אַ פֿראַכט
ווען דו ביסט יונג
און מונטער איז דיין גאַנג.

Lay lay lay lay.....

ליי ליי ליי ליי.....

Oy vi shnel , vi shnel es loyfn yorn ,
Oysgeven a velt un zikh geplogt
ven kh 'tref dikh durkh a tsufal in der
kretshme,
volt ikh mit a shmeykhl dir gezogt :

אוי , ווי שנעל , ווי שנעל עס לויפֿן יאָרן
אויסגעווען אַ וועלט און זיך געפֿלאַגט
ווען כ' טרעף דיר דורך אַ צופֿאַל אין דער
קרעטשמע ,
וואַלט איך מיט אַ שמייכל דיר געזאָגט :

Farbay di teg mayn fraynt ,
Ikh benk azoy biz haynt, nokh yene tzayt
ful simkhe ful gezang
Dos lebn shaynt un lakht,
S'iz yeder tog a prakht,
ven du bist yung un munter iz dayn gang.

פֿאַרביי די טעג מיין פֿריינט ,
איך בענק אַזוי ביז היינט , נאָך יענע
צייט פֿול שמחה , פֿול געזאַנג.
דאָס לעבן שיינט און לאַכט ,
ס'איז יעדער טאָג אַ פֿראַכט,
ווען דו ביסט יונג און מונטער איז דיין גאַנג.

Lay lay lay lay.....

ליי ליי ליי ליי.....

Ze ikh yene kretshme far di oygn ,
shoynt nisht mer vos iz a mol geven.
Es kukt tsu mir fun shoyb aroys a shotn,
der shotn dakht zikh dos bin ikh aleyne

זע איך יענע קרעטשמע פֿאַר די אויגן ,
שוין נישט מער וואָס איז אַ מאָל געווען.
עס קוקט צו מיר פֿון שויב אַרויס אַ שאַטן ,
דער שאַטן דאַכט זיך , דאָס בין איך אַליין.

Farbay di teg mayn fraynt
Ikh benk azoy biz haynt, nokh yene
tzayt ful simkhe ful gezang.
Dos lebn shaynt un lakht,
S'iz yeder tog a prakht,
ven du bist yung un munter iz dayn gang.

Lay lay lay lay....

Kh' her vi s'klingt bakant mir dayn
gelekhter.
Derkenst mikh nisht mayn fraynt
kh' derken dir koym.
Mir vern take elter nor nisht kluger
in harts vart nokh alts der zelber troym

Farbay di teg mayn fraynt ,
Ikh benk azoy biz haynt, nokh yene
tzayt ful simkhe ful gezang.
Dos lebn shaynt un lakht ,
S' iz yeder tog a prakht ,
ven du bist yung un munter iz dayn gang.

Lay lay lay lay.....

פֿאַרביי די טעג מיין פֿרײַנט ,
איך בענק אַזוי ביז היינט, נאָך יענע
צײַט פֿול שמחה, פֿול געזאַנג.
דאָס לעבן שײַנט און לאַכט ,
ס'איז יעדער טאָג אַ פֿראַכט ,
ווען דו ביסט יונג און מונטער איז דיין גאַנג.

ליי ליי ליי ליי....

כ'הער ווי ס'קלינגט באַקאַנט מיר דיין
געלעכטער
דערקענס מײַך נישט מיין פֿרײַנט
כ'דערקען דיר קוים
מיר ווערן טאַקע עלטער נאָר נישט קלוגער ,
אין האַרץ וואַרט נאָך אַלץ דער זעלבער טרוים

פֿאַרביי די טעג מיין פֿרײַנט ,
איך בענק אַזוי ביז היינט, נאָך יענע
צײַט פֿול שמחה פֿול געזאַנג
דאָס לעבן שײַנט און לאַכט ,
ס'איז יעדער טאָג אַ פֿראַכט ,
ווען דו ביסט יונג און מונטער איז דיין גאַנג.

ליי ליי ליי ליי.....